



Deutscher Minigolf Sport Verband e.V., Mendener Str. 23, 53840 Troisdorf

Weiterleitung an  
die Vereine  
die LV-Sportwarte\*LV-Sportwartinnen  
die Landesverbände im DMV

Nachrichtlich an  
das DMV-Präsidium  
die Mitglieder des DMV-Sportausschusses  
die weiteren Funktionäre\*Funktionärinnen

**Gabriel Geishüttner**  
Sportwart

Bahnweg 10  
D – 51588 Nümbrecht

Mobil: +49 (0) 157 50722923  
E-Mail: sportwart@minigolf sport.de

Spitzenfachverband im



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

Nümbrecht, 14.06.2021

### Deutschen Minigolf-Meisterschaften der Bahnensysteme Beton und Cobigolf

Liebe Sportfreunde\*Sportfreundinnen,

die Sportwarte-Vollversammlung hat entschieden, dass für alle nationalen Meisterschaften und Veranstaltungen im Sportjahr 2021 die Durchführungsbestimmungen im Sinne des Sportes zusammen mit den Ausrichtern angepasst werden können und der DMV mit den Ausrichtern gemeinsam über die Durchführung der Veranstaltungen entscheidet. Ziel ist es, jede Maßnahme individuell zu bewerten und im Zuge einer Risikoabschätzung zu bewerten, welche Meisterschaften durchführbar oder abzusagen sind.

### Deutschen Minigolf-Meisterschaften System Beton am 25. – 28.08.2021

Noch bevor entsprechende Gespräche zur Risikoabschätzung geführt werden konnten, erreichte den DMV am 07. Juni 2021 die Mitteilung des ausrichtenden Vereins, dass er in diesem Jahr aus verschiedenen Gründen nicht für die Ausrichtung der Meisterschaft zur Verfügung stehen wird. In Folge dessen hat der Sportausschuss im Einvernehmen mit dem Präsidium entschieden, die Meisterschaft für das Jahr 2021 **in Traben-Trarbach** bereits jetzt abzusagen.

Für den ausrichtenden Verein haben mehrere Gründe den Ausschlag für diesen Entschluss gegeben. So werden die Schutzvorschriften gegen die Infektion mit dem Corona-Virus von den örtlichen Behörden sehr restriktiv angewendet, indem u. a. nur die Zulassung eines stark reduzierten Teilnehmer\*innenfeldes in Aussicht gestellt worden ist und gleichzeitig eine Maskenpflicht während des Spielens der Durchgänge angeordnet würde. Es ist außerdem noch unklar, in welchem Ausmaß der Ausrichter für ein besonderes

Geschäftsstelle und Postanschrift:  
Deutscher *Minigolf*sport Verband e.V.  
Mendener Straße 23, 53840 Troisdorf  
Tel.: +49 (0) 22 41 971 05 27

Vereinsregister Amtsgericht Köln 6116  
Steuernummer: 207/107/60323 K01

BGB-Vorstand:  
Präsident Dr. Gerhard Zimmermann  
Schatzmeister Robert Ebi  
Vizepräsident Breitensport Michael Burkert  
Vizepräsident Spitzensport Michael Löhr

Vertretung durch 2 von 4 Vorstandsmitgliedern

Bankverbindung:  
Volksbank Konstanz  
IBAN: DE 44 6929 1000 0230 4085 05  
BIC: GENODE61RAD

info@minigolf sport.de  
www.minigolf sport.de



Sicherheitskonzept mit der Beauftragung eines Sicherheitsdienstes sorgen müsste. Zudem stellt die Verpflegungssituation den Verein vor derzeit unüberwindbare Hürden, weil ein eingeplantes Unternehmen das Catering während der Meisterschaft nicht mehr sicherstellen möchte. Hinzu kommt, dass sich wegen der Auswirkungen der Corona-Pandemie auf das Arbeitsleben einzelner Vereinsmitglieder Schwierigkeiten bei der Rekrutierung ausreichender Turnierhelfer\*innen ergeben haben.

Der ausrichtende Verein bedauert sehr, unter diesen Umständen nicht mehr an der Ausrichtung der Meisterschaft festhalten zu können. Der DMV bedankt sich bei dem MGC Traben-Trabach und dem Minigolfsport-Verband Rheinland-Pfalz für seine Bemühungen und die bisherigen Vorbereitungen der DM. Für das kommende Jahr stehen mit dem MSK Neheim-Hüsten und dem Nordrhein-Westfälischen Bahngolf-Verband bereits Ausrichter für die DM System Beton zur Verfügung. Der MGC Traben-Trabach hat angekündigt, für die Folgejahre die Neuauflage der DM in Traben-Trabach zu klären.

**Inzwischen steht der DMV aber in Kontakt mit einem Verein, der Interesse signalisiert hat, die Deutschen Minigolf-Meisterschaften System Beton am 25. – 28.08.2021 kurzfristig ausrichten zu wollen. Hier sind jedoch naturgemäß vereinsintern und auch zusammen mit dem DMV und dem Landesverband Abstimmungsgespräche erforderlich, ob eine Verlegung der Meisterschaft tatsächlich in Betracht kommt. Die Entscheidung hierüber wird spätestens am 30.06.2021 vom DMV kommuniziert.**

#### Deutschen Minigolf-Meisterschaften System Cobigolf am 12- 14.08.2021 in Essen-Vogelheim

Die Sportwarte-Vollversammlung hat entschieden, dass für alle nationalen Meisterschaften und Veranstaltungen im Sportjahr 2021 die Durchführungsbestimmungen im Sinne des Sportes zusammen mit den Ausrichtern angepasst werden können und der DMV mit den Ausrichtern gemeinsam über die Durchführung der Veranstaltungen entscheidet. Ziel ist es, jede Maßnahme individuell zu bewerten und im Zuge einer Risikoabschätzung zu bewerten, welche Meisterschaften durchführbar oder abzusagen sind.

Über die Möglichkeiten, ob die Meisterschaft stattfinden kann, hat sich der DMV mit den Ausrichtern beraten. Der ausrichtende Verein und Landesverband sowie der Aktivensprecher Cobigolf haben übereinstimmend erhebliche Bedenken geäußert, dass die DM veranstaltet werden kann. So sind insbesondere die örtlichen Gegebenheiten der Sportanlage derart beengt, dass die Einhaltung der Abstände – vor allem in Rundenpausen und bei schlechter Wetterlage – nicht gewährleistet werden kann. Bei Regenunterbrechungen böte sich lediglich der Rückzug der Spieler\*innen in die Pkws an, was jedoch aufgrund der erschwerten Parkplatzbedingungen am Austragungsort keine in Betracht zu ziehende Alternative darstellt.



Nach alledem ist dem DMV von den Ausrichtern empfohlen worden, nicht an der Durchführung der Meisterschaft in diesem Jahr festzuhalten. Daher hat der Sportausschuss im Einvernehmen mit dem Präsidium entschieden, die Meisterschaft für das Jahr 2021 abzusagen.

Der ausrichtende Verein bedauert dies sehr, möchte jedoch im Interesse der Teilnehmer\*innen und der eigenen Vereinsmitglieder kein erhöhtes Risiko eingehen. Der DMV bedankt sich bei dem 1. Essener CGC "Blau-Gold" und dem Nordrhein-Westfälischen Bahngolf-Verband für seine Bemühungen. Für die kommende Jahre stehen bereits Ausrichter zur Verfügung, so dass sich die Cobigolf-DM mit Austragungsort Essen-Vogelheim voraussichtlich aus dem Rotationsverfahren im Ausrichterkalender zu einem späteren Zeitpunkt wieder ergeben wird.

Mit freundlichen Grüßen

Gabriel Geishüttner  
Sportwart